

# Manual

## Mylo | 5100 5701



# Innehållsförteckning

<b>Viktig information</b> .....	<b>2</b>
<b>1.Introduktion</b> .....	<b>3</b>
1.1.Introduktion.....	3
1.2.Säkerhet.....	3
1.3.Garanti.....	4
<b>2.Användning</b> .....	<b>4</b>
2.1.Första användning.....	4
2.2.Arbeta med Mylo.....	5
<b>3.Inställning</b> .....	<b>6</b>
3.1.Hjulblockering.....	6
3.2. Riktat/bromsat hjul.....	6
3.3.Fotstöd.....	7
3.4.Armstöd.....	7
3.5.Toalettfunktion.....	8
3.5.1.I kombination med toalett.....	8
3.5.2.Användning av bäcken eller potta.....	8
3.6.Vika upp eller ta bort sits.....	9
<b>4.Rengöring och underhåll</b> .....	<b>9</b>
<b>5.Förvaring och transport</b> .....	<b>10</b>
<b>6.Avlägsnande av delar</b> .....	<b>11</b>
<b>7.Tekniska specifikationer</b> .....	<b>11</b>
7.1.Struktur.....	11
7.2.Mått.....	11
<b>8.Egna noteringar</b> .....	<b>12</b>

## Viktig Information

Läs dessa instruktioner noga före användning av Mylo.

Datum vid första användning .....

Användare .....

Namn .....

Adress .....

## Tillverkare

Lopital

Laarakkerweg 9  
5061 JR. Oisterwijk

Nederländerna

T +31 (0)13 5239300

F +31 (0)13 5239301

[www.lopital.com](http://www.lopital.com)

[info@lopital.nl](mailto:info@lopital.nl)

## Återförsäljare

Now Boarding AB

Skeppargatan 9

93130 Skellefteå



Sverige

070-3850710

[Info@nowboarding.se](mailto:Info@nowboarding.se)

2

[www.northerncare.se](http://www.northerncare.se)

Symboler	
	Läs instruktionerna för användning
	Notera

# 1.Introduktion

## 1.1. Introduktion

Mylo dusch-toalettstol är en medicinsk produkt för vård av personer på ett ergonomiskt ansvarsfullt sätt. Komfort är primärt för både klienten och vårdgivaren.

Mylo kan också användas som en toalettstol i kombination med ett bäcken.

Mylo är en dusch-toalettstol med fällbara armstöd, justerbart, polypropen-sits, skenor för ett bäcken och roterande och vikbara fotstöd. Dessa funktioner är av hög kvalitet.

Mylo genomsnittliga livslängd är 10 år, förutsatt att den rengörs dagligen och underhålls regelbundet enligt det underhållsschema som levereras.

(Se kapitel 4 Rengöring och underhåll).

*Mylo är en klass 1-produkt med CE-märkning. Denna märkning motsvarar direktiv 93/42/EG och det reviderade direktivet (2017/745, MDR) som trädde i kraft 25 maj 2017.*

## 1.2. Säkerhet

*Var noga med att läsa och gå igenom nedanstående punkter före och under användning. Detta av säkerhetsskäl för klient och vårdgivare.*

Användning:

- Se till att Mylo-bromsar är applicerad före överföring av klienter.
- Meddela klienten innan du flyttar Mylo.
- Se till att klienten alltid placerar armarna på ett lämpligt sätt över armstöden för att undvika att fastna.
- Håll armstöden nedvikta när du flyttar Mylo.
- Försök alltid att transportera stolen bakåt över hinder (i stället för framåt).
- Det är inte tillåtet att använda Mylo med en användarvikt över 180 kg.
- Mylo får inte användas för att transportera andra laster än människor.
- Använd endast originaldelar, levererade av Lopital (Now Boarding AB).
- Använd Mylo i en ren och städad arbetsmiljö.
- Mylo får endast användas av en auktoriserad person.
- Poolområden anses inte vara "normala förhållanden" och kommer väsentligt förkorta livslängden för vissa komponenter.
- Vid användning av Mylo får vattentemperaturen inte överstiga 43 °C.

**Underhåll:**

- Mylo måste inspekteras och underhållas minst en gång per år.
- Service och underhåll av Nemo får endast utföras av personer godkänd av Lopital.
- Konstruktiva komponenter i Mylo får endast ersättas av godkänd Lopital- personal.
- Om felaktig användning, transport, olycka eller felaktigt underhåll leder till deformation av Nemo, kan den inte längre användas och du måste kontakta leverantören.

Vid fel kan du kontakta Lopital eller din lokala leverantör.

E-post: [service@lopital.nl](mailto:service@lopital.nl) eller [info@nowboarding.se](mailto:info@nowboarding.se)



**Mylo dusch-toalettstol får endast drivas av personer som har varit tillräckligt utbildad och expertpersonal som har erfarenhet av att arbeta med målgruppen.**



**Mylo måste användas i klinisk miljö.**



**Att göra ändringar i konstruktionen kan påverka säkerheten hos Mylo. Detta kommer också att leda till att Lopitals ansvar och garantivillkor ogiltigförklaras. Som ett resultat kommer Nemo inte längre att följa riktlinjerna för medicinsk utrustning.**

### 1.3. Garanti

Lopital garanterar 2 års garanti avseende materialfel. I händelse av olika garantitillstånd kommer den exakta perioden att anges på din faktura.

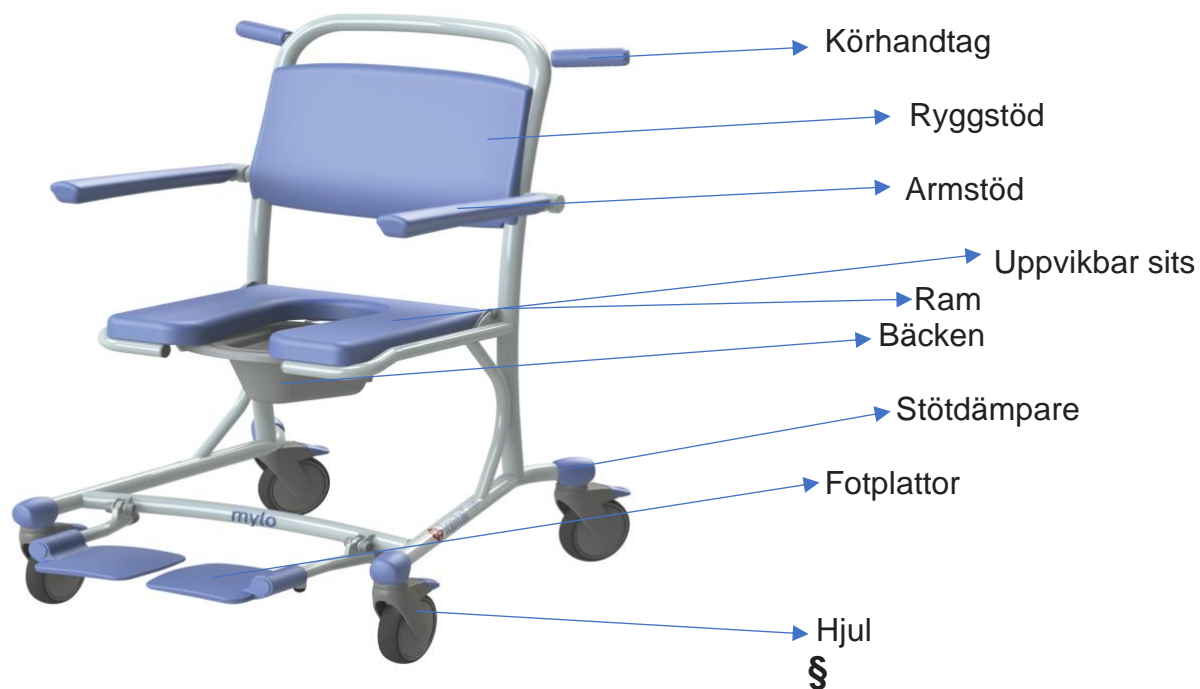
Detta tjänar också som själva garantin.

Komponenter som utsätts för slitage kommer inte att omfattas av garantin om det inte finns ett tydligt materialfel.

## 2. Användning

### 2.1. Första användningen

Innan du använder Mylo måste du kontrollera att följande komponenter är närvarande. Dessa komponenter kan ersättas av behöriga personer vid skada. Dessa komponenter är de applicerade delarna av Mylo. Dessa komponenter kan komma i kontakt med användaren/användarna medan Mylo används.



## 2.2. Arbeta med Mylo

### Steg 1

Vid behov, fäll upp armstöden (se punkt 3.4. armstöd).

### Steg 2

Vänd fotstöden ur sin position (se punkt 3.3. Fotstöd).

### Steg 3

Lås bromsarna före överföring av personer (Se punkt 3.1. Hjulblockering).

### Steg 4

Klienten kan sitta i stolen. Stöd klienten om det behövs.

### Steg 5

Vänd fotstöden på plats och placera båda fötterna på fotstöden (se punkt 3.3 fotstöd).

### Steg 6

Fäll ned armstöden igen när klienten har satt sig i stolen (se punkt 3.4. Armstöd).

### Steg 7

Meddela klienten om de processer du ska utföra.

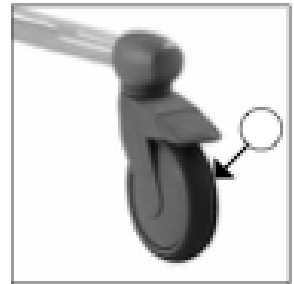
### Steg 8

Lås upp bromsen när du vill flytta stolen (se punkt 3.1. Hjulblockering).

## 3. Inställning

### 3.1. Hjulblockering

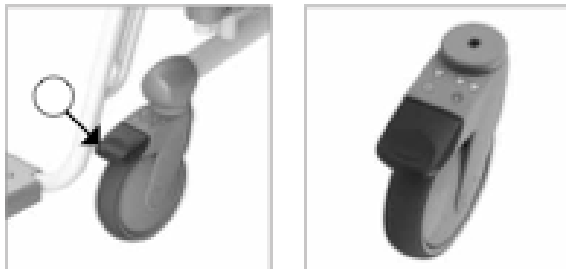
- Bromsen kan appliceras på Mylo genom att trycka den blå spärren (1) på hjulet nedåt (se figur 1).
- För att låsa upp Mylo från bromsen, måste samma spärr på hjulet flyttas uppåt genom att trycka på spärrens övre sida (2) (se figur 1).



Figur 1

### 3.2. Riktat/bromsat hjul

Mylo har en standarddesign med ett riktningshjul. Detta gör det lättare att skjuta längs större avstånd eftersom stolen kommer rulla mer stabilt framåt. Det riktningbromsade hjulet är fäst fram och markerat med svart färg.



Figur 2

För att blockera hjulriktningen trycker du ner den svarta spärren N. B. Se till att den svarta spärren 1 håller sig nedåt (1) (Se figur 2) för att låsa riktningen. När den svarta spärren 2 rör sig nedåt, kommer hjulet att blockeras. För att låsa Riktningen igen, samma spärr på hjulet måste flyttas uppåt genom att knacka på på övre sidan av den svarta spärren (2) (Se figur 2).

### 3.3. Fotstöd

Innan klienten placerar sig själv på Mylo måste fotstödet fotplattor vikas undan. Detta görs genom att antingen vika fotplattorna rakt upp eller lyfta benstöden lite lätt och vika dessa åt sidan.

Detta ger tillräckligt med utrymme framför sitsen så att klienten på ett enklare sätt kan placera sig i stolen. (Se figur 3)



Figur 3 Fotstödet fotplattor

När klienten satt sig, behöver denne, med eller utan hjälp av vårdgivaren först lyfta ett ben, då vänder vårdaren fotstödet framåt tills det faller i låset. Klienten vilar sedan sin fot på fotstödet.



**Sätt alltid tillbaka fotstöden på stolen när du är färdig med att använda dessa. Detta förhindrar att fotstöden försvinner.**

### 3.4. Armstöd

- Armstöden är enkla att vika upp och ner
- Skydda användaren när du justerar armstöden uppåt och nedåt.
- I uppfällt läge bör armstöden inte falla ned av sig själv, i annat fall kontakta din leverantör.



**Vid uppfällning av armstöden, håll uppsikt så armstöden inte fastnar i något.**



**När du viker upp armstöden, undvik att händer eller kroppsdelar fastnar mellan armstödet och ryggstödet.**



**Armstöden får inte användas till att dra eller slita i (t.ex. när du flyttar stolen över ett hinder) eller som en tryck- / dragstång. Du får inte heller sitta på den. Detta kan skada stolen.**



Figur 4 Armstöd



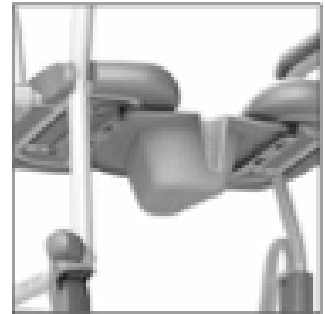
### 3.5. Toalettfunktion

3.5.1. I kombination med toalett

- Mylo kan flyttas bakåt över en toalettstol.



**Mylo passar inte över alla toalettstolar**



**Figur 5 Bäck**

### 3.5.2. Användning av bäcken eller potta

- Om Mylo används som toalettstol, kan det monterade bäckengeijder under sitsen användas för att rymma ett bäcken, potta eller liknande i någon form.
- Dessa placeras från stolens baksida (se bild 5).
- Om du använder Lopitals potta/bäcken måste du placera denna så långt fram som möjligt (se bild 6).



**Figur 6 Potta fram**



**För att undvika skador rekommenderar vi vårdgivaren att sätta in pottan eller bäckenet innan klienten sätter sig på stolen.**



**Lopitals bäcken eller rostfria potta måste rengöras och desinficeras efter användning, till exempel i en dekontaminator.**



**Om Lopitals bäcken eller rostfria potta har använts, måste den avlägsnas från stolen innan stolen flyttas.**



**Figur 7 Bäck**

### 3.6 Vika upp eller ta bort sits

Vid behov kan du vika upp eller ta bort Mylo-sitsen från ramen. Det gör det mycket lättare att rengöra och ingen smuts blir kvar mellan ramen och sätet. Sitsen kan tas bort från ramen utan verktyg (Se figur 8 & 9)



**Figur 8 Uppvikt**



**Figur 9 Borttagen**


## 4. Rengöring och underhåll

Mylo måste rengöras efter varje användning, med vatten och vanliga hushållsrengöringsmedel. Ta bort överskott av tvålrester. PUR-integrerade skumkomponenter med IMC-beläggning ska gnidas rent och desinficeras. Använd inte slipmedel eller andra aggressiva rengöringsmedel (t ex klorblekmedel). Praktiska erfarenheter har visat

att vanliga hushållsrengöringsmedel med begränsat alkoholinnehåll (max 5%) är mest lämpade för detta ändamål. Produkten Neoquat combi® rekommenderas för desinfektionsändamål (på grundval av långvarig testning). Om nödvändigt kan PUR-komponenterna rengöras med en lösning av 70% etanol eller propanol.

Se till att både desinfektions- och rengöringsprocesserna innebär att komponenterna rengörs ordentligt. Lämna inte medlen som används kvar på komponenterna för länge detta har en signifikant inverkan på PUR-komponenternas livslängd. Som ett resultat av PURs materialegenskaper måste kontakt med skarpa föremål undvikas. Detta kan leda till skador eller tårar i materialet. Slutligen skulle vi vilja påpeka att icke-kritiska delar av PUR-komponenterna också måste rengöras och dekontamineras.

Kontrollera hjulen regelbundet för hår, damm och tvålrester och ta bort vid behov. Underhåll och reparationer av Mylo får endast utföras av auktoriserad personal.

Underhållsschema	
Efter varje användning	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Rengör stolen med vatten och vanligt förekommande hushållsprodukter</li> </ul>
Varje Dag	<ul style="list-style-type: none"> <li>• PUR-skumkomponenterna måste rengöras och desinficeras.</li> <li>• Kontrollera att alla delar av Mylo är närvarande, inklusive fotstöd.</li> </ul>
Varje Vecka	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Rengör Ramen</li> <li>• Kontrollera hjul för hår, damm och tvålrester och ta bort om nödvändigt.</li> <li>• Kontrollera att stolen fortfarande fungerar korrekt.</li> </ul>
Varje År	 <ul style="list-style-type: none"> <li>• Enligt reglerna för medicinsk utrustning måste en stol upprätthållas i enlighet med tillverkarens instruktioner. Denna process kommer företrädesvis att utföras av Lopital eller annan auktoriserad företrädare. Lopital erbjuder möjligheten att få stolen noggrant inspekterad och service en gång om året via periodiskt förebyggande underhåll. För mer information om underhållsavtalet, kontakta Lopital <a href="mailto:service@lopital.nl">service@lopital.nl</a> eller tala med din leverantör.</li> </ul>

## 5. Förvaring och transport

Under transport och förvaring måste omgivningsförhållandena vara måttliga. Med andra ord bör temperaturen vara mellan -40 och +55 grader Celsius (-40 till 130 grader Fahrenheit) och fuktighetsnivåerna bör hållas så låga som möjligt. Vibration under transport måste hållas till ett minimum för att undvika att de svängbara mekanismerna på stolen skadas.

## 6. Avlägsnande av delar

Alla delar som ersätts eller tas bort kan skickas tillbaka till Lopital BV. Du kan också erbjuda delarna till ingenjören för destruktion. Vi ska se till att alla delar bearbetas på ett miljövänligt sätt.

## 7. Tekniska Specifikationer

### 7.1 Struktur

**Mylo är vattentålig och innehar IP-klassning ip4x.**

**Ram:** rostfritt stål, stålrör och plattor som är pulverlackerade i 2-lager.

**Kopplingspunkter:** Rostfritt stål, Knappar i plast V0

**Hjul:** Plast 12.5cm

**Rygg och sits:** PUR

**Vikt:** 19 kg

**Max användarvikt:** 180 kg

### 7.2. Mått

**Utsidans mått:** Bredd 66cm

**Insidans mått:** Sittbredd 48cm, Sittdjup 48cm

**Sitthöjd:** 55cm

***Se produktblad, broschyr eller separat specifikation för mer information.***

## **8.Egna Noteringar**